



米原月报

发行：米原市役所

编辑：NPO 法人 米原市多文化共生协会

地址：滋贺县米原市长冈 1206 番地（米原市役所山东支所别馆 2F） 电话：0749-56-0577

新冠病毒疫苗 加强针 (第三次接种)

截至3月22日的信息 →
最新情况，将随时通知。

请咨询 市新冠病毒疫苗接种推进办公室

☎ 53-5126 FAX 53-5138

追加接种 (第三次接种) 对象是从接受第二次接种算起，经过6个月以上的18岁以上的人

市里将逐次向接种对象邮寄接种券，希望接种者，请在接到接种券后预约可以接种的会场。

追加接种 (第三针) 集体接种日程

※ 请不要直接向以下机构咨询联系。

会场	米原市保健中心 (荧光大厦内)	米原市役所 旧米原庁舎	伊吹地域综合护理中心	近江诊疗所
疫苗种类	辉瑞/ 武田莫德纳	辉瑞/ 武田莫德纳	辉瑞/ 武田莫德纳	辉瑞/ 武田莫德纳
请通过本市官网确认当日使用疫苗的种类。				
4月 接种日程	4月2日 (周六)	4月7日 (周四)	4月2日 (周六)	4月7日 (周四)
	4月3日 (周日)	4月9日 (周六)	4月7日 (周四)	4月9日 (周六)
	4月5日 (周二)	4月10日 (周日)	4月9日 (周六)	4月14日 (周四)
	4月21日 (周四)	4月14日 (周四)	4月14日 (周四)	4月16日 (周六)
	4月22日 (周五)	4月16日 (周六)	4月16日 (周六)	4月21日 (周四)
	4月23日 (周六)	4月17日 (周日)	4月21日 (周四)	4月23日 (周六)
	4月24日 (周日)	4月19日 (周二)	4月23日 (周六)	4月24日 (周日)
		4月28日 (周四)	4月28日 (周四)	4月28日 (周四)
		4月29日 (周五)		
	4月30日 (周六)			
5月 接种日程	5月7日 (周六)	5月12日 (周四)	5月7日 (周六)	5月8日 (周日)
	5月8日 (周日)	5月14日 (周六)	5月12日 (周四)	5月12日 (周四)
	5月19日 (周四)	5月15日 (周日)	5月14日 (周六)	5月15日 (周日)
	5月21日 (周六)	5月17日 (周二)	5月19日 (周四)	5月19日 (周四)
	5月22日 (周日)	5月26日 (周四)	5月21日 (周六)	5月22日 (周日)
		5月28日 (周六)	5月26日 (周四)	5月26日 (周四)
		5月29日 (周日)	5月28日 (周六)	5月28日 (周六)
		5月31日 (周二)		
接种时间	周二：上午 周四-周六：下午 周日及节假日：上午、下午	周二：上午 周四-周六：下午 周日及节假日：上午、下午	周四：下午 周六：上午或上午、下午	周四：下午 周六：上午或上午、下午 周日：上午、下午
	请自带室内穿的鞋子。			会场内采用腋下体温计测温。

● 以上为目前的预约内容，市立长滨医院已经结束实施了。 ※ 原则上每周二上午八时三十分公布新的预约范围。

▼ 接种券发送日程

第二次接种日期	接种券邮寄日期 (予定日)
令和3年10月 5日 之前	3月25日(周五)
12日 之前	4月 1日(周五)
19日 之前	4月 8日(周五)
26日 之前	4月15日(周五)
令和3年11月 9日 之前	4月22日(周五)

※ 有因投递原因，到达日期需要数日的情况。

▼ 可通过以下方式预约追加接种。

※ 接种需要提前预约，预约时请准备好接种券。

市的集体接种会场	网上预约或电话
个别接种的医疗部门	请向医疗部门咨询
滋贺县广域疫苗接种中心	请查看网页 ▶ 
自卫队大规模接种会场	请查看网页 ▶ 
地域接种	请向企业或大学咨询



儿童健康咨询热线
☎53-5125

5月 儿童健康保健月历

可以向 健康课、家庭育儿支援中心申请领取母子手册

市 健康课
家庭育儿支援中心(荧光大厦内)

☎53-5125 ☎53-5128
☎55-4551 ☎55-4556

本市官网
可查询新冠病毒相关通知
以及育儿保健信息



对象	实施日	登记时间	会场	携带物品
①4个月龄婴儿 (令和3年12月出生)	5月19日(周四)	为预防新型冠状病毒感染， 具体时间将另行通知该当儿童。	伊吹地域福祉中心 (爱心岛内)	母子健康手册 问询表 健康育儿册或 儿童手册 记录用具 浴巾 (①~⑤)
②10个月龄婴儿 (令和3年7月出生)	5月26日(周四)			
③1岁8个月龄婴儿 (令和2年9月出生)	5月17日(周二)			
④2岁半幼儿 (令和元年10月出生)	5月19日(周四)			
⑤3岁半幼儿 (平成30年10月出生)	5月12日(周四)			
⑥7个月龄辅食教室 (令和3年10月出生) (需要提前预约)※	5月27日(周五)	10:30~	荧光大厦 和室	母子健康手册、浴巾、 健康育儿册或儿童手册 (⑥ ⑦) 笔录用具⑥
⑦育儿咨询 (需要提前预约)※	5月17日(周二)	9:30~		
	5月26日(周四)	11:00		

● 为了预防感染，身体不适的儿童 请不要前来体检。如果判断有困难，请咨询健康课。

※ 育儿咨询和辅食教室需要提前预约。请咨询健康课 ☎53-5125，或育儿家庭综合支援中心(荧光大厦内) ☎55-4551，此外，还可以通过热线电话及网络咨询。

● 所有的婴幼儿健康体检以及7个月龄辅食教室均改在 伊吹地域福祉中心(爱心岛)进行。

● ③~⑤需要涂氟，请在家刷完牙之后前来，根据医生的判断，也有不实施涂氟的情况。

● 为了预防新型冠状病毒的感染传播，计划有可能变动，请查询本市的官网上的 最新消息。

<地域育儿支援中心>5 月份部分活动日程



本市有四所地域育儿支援中心，以未能入园的儿童为对象 开展各种地域育儿支援活动。

- 地域育儿中心以预约方式利用。
各部门都采取了预防感染的对策，请您利用。
最新运营信息及讲座、各地区的活动等请参考本市官网以及消防的app。
- 各中心随时接受电话咨询，欢迎利用。（平日 9:00~15:00）
网络咨询（ZOOM咨询）需要预约。
- 可以随时量身高体重，如有需要，请和工作人员打招呼。

本月活动内容



あゆっこ

下多良146-1(まいばら認定こども園内)
☎52-1114 🌐52-5131



寺子屋

長岡1251(長岡学園近くの古民家)
☎55-3767 🌐55-8222



ふたばっこ

顔戸199-1(おうみ認定こども園内)
☎52-0363 🌐52-5561



はなばたけ

春照1950(いぶき認定こども園内)
☎58-1841 🌐58-2003

4月份急诊日历



节假日期间 内科及小儿科急救医疗是当班制。为防止新冠病毒的感染扩大，请务必先打电话，然后再戴好口罩、携带健康保险证、服药记录手册、母子健康手册等就诊。

- 时间：平日・周六 18時~翌朝8時/ 周日・假日 9時~翌朝8時
- 对象：在本县居住的 15岁以下的儿童及家属

日赤 …長浜赤十字病院
市民 …市立長浜病院



小儿急诊热线 咨询电话 #8000 ☎077-524-7856

儿童急救医疗网址 URL <http://kodomo-qq.jp/>

医 疗 体 制			4/3 (周日)	4/10 (周日)	4/17 (周日)	4/24 (周日)	4/29 (周五)
第一阶段 医疗体系 (症状较轻时)	長浜米原休日急患診療所 (長浜市宮司町1181-2 ☎0749-65-1525) 受理时间 8時30分~11時30分/12時30分~17時30分		○	○	○	○	○
第二阶段 医疗体系 (症状较重时)	门诊时间 8時30分~ 次日 8時30分	仅限儿童	日赤	日赤	日赤	日赤	日赤
		儿童以外	日赤	市民	日赤	市民	日赤

滋贺医疗网址 URL <https://www.shiga.iryo-navi.jp>

延长办公时间至19点

◇本厅舍・山东支所：7日（周四）、14日（周四）、21日（周四）、28日（周四）
※伊吹及近江市民自治中心 没有延长办公时间的服务。

本厅舍的 市民保险课、税务课、收纳对策课以及山东支所的地域振兴课予以受理。

《业务内容》

- * 交付个人编码卡
 - * 提供住民票・户籍证明书
 - * 办理印章登记申请・印章登记证明书
 - * 发行税收证明书
 - * 受理纳税
 - * 125cc 以下的小型摩托车登记
 - * 米原市牌号（含旧町号码）车辆报废申报
 - * 审批临时通行牌照
- 以上以外的事宜，请直接咨询相关部门。
市 市民保险课 ☎53-5113

~可利用个人编码卡，还可在便利店提取各种证明...



账户转账纳税期限

5月2日（周一）

可以通过银行转账或 paypay 等方式支付。如果账户名义等有变动，就需要重新办理手续。若在纳付限期内的话还可在便利店缴纳。

4月 窗口服务咨询

恪守秘密，请放心咨询。

为防止新冠病毒，请带好口罩。

咨询项目	时间 地点	主管部门
心事咨询 (免费)	12日(周二)米原市役所本厅舍 3E 19日(周二)爱心岛 10点至12点(报名截至11点)受理人权、行政、忧虑、残疾等多方面的咨询。	市 福祉政策课 ☎53-5120 ☎53-5119
法律咨询	7日(周四)9时30分~11时45分 本厅舍 3F 会议室 3-E 预约制 每人30分钟/1000日元	
人权问题咨询 (免费)	26日(周二)10:00~12:00 米原市役所本厅舍 会议室 3-D * 由人权拥护委员来受理。	市 人权政策课 ☎53-5167 ☎53-5148
为女性设立的 咨询窗口 (免费)	13日(周三)、27日(周三) 13:00~15:50 市 人权综合中心 S-C大厦 * 需要预约・1人50分钟 * 由女性心理医生来接受咨询。	市 男女共同参与中心 (咨询专用) ☎54-0808 ☎54-3033
教育问题 咨询 (免费)	14日(周四)、28日(周四) 13:30~15:30 市 人权综合中心 S-C大厦 * 由人权教育指导员来受理人权问题为起因的教育问题。	人权教育推进 协议会 办公室 (S-C大厦内) ☎54-2220

4月份 税金等缴纳期限

- ▶保育料 4月份 市 收纳对策课 ☎53-5116
- ▶自来水费用 4月份 ▶下水道使用费用 4月份
市 上下水道课（山东支所）☎53-5173

本市的人口统计 截至 令和4年3月1日

总人口▶38,105人(-7人)
男▶18,604人(-8人)
女▶19,501人(+1人)
世帯数▶14,775世帯(+5世帯)
65歳以上▶11,386人
高齢化率▶29.88%
外国人人口▶540人
占总人口比例▶1.42%
※()内是与上月的比较

NPO法人 米原市多文化共生协会

设立了外国人咨询窗口。为外国朋友提供咨询帮助

中国语：9:00~15:00 (周一~周四)

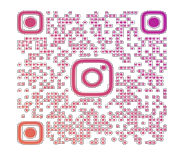
葡萄牙语：
9:00~17:15 (周一~周三、周五)
9:00~14:00 (周四)

电话：0749-56-0577

邮箱：tabunkamb@gmail.com

地址：米原市长冈1206番地（米原市役所山东支所别馆 2F）

外国人相谈窗口



MAIBARATABUNKA

Instagram



facebook